

עלון לצרcn לפi תקנות הרוקחים (תקשיים) התשמ"ו 1986

התרופה משווקת על פi מרשם רופא בלבד

קטג'ל עם לידוקאין

gil להחדרה לשופכה

הרכב:

החוּמָרִים הַפְּעִילִים וּרְיכּוֹזֶם:

Lidocaine hydrochloride 2%
Chlorhexidine dihydrochloride 0.05%

לרשימת החומרים בלתי פעילים יש לעין בסעיף 6 בסוף עלון זה.

קרא לעין את העalon עד סופו בטרם תשתחם בתרופה. עלון זה מכיל מידע תמציתי על התרופה. אם יש לך שאלות נוספות, פנה אל הרופא או אל הרוקח.

תרופה זו נרשמה לטיפול במחלות/עבורה. אל תעביר אותה לאחרים. היא עלולה להזיק להם אפילו אם נראה לך כי מחלתם/מצבם הרפואי דומה.

אם אתה סובל מתופעות לוואי כלשהן, שוחח עם הרופא שלך או אחות. זה כולל תופעות לוואי אפשריות אשר אין מציניות בעalon זה. ראה סעיף 4.

1. למה מיועדת התרופה?

התרופה מיועדת להחדרה לשופכה לפני הכנסת קטטר או מכשיר אחר, אנדיוסקופיה, ציסטוסקופיה.

קובצתה רפואיית: לידוקאין - אלחוש מקומי ; כלורהקסידין - אנטיספטיק מקומי.

מנגנון הפעולה של התרופה:
קטג'ל עם לידוקאין הינו ג'ל סטרילי ומאלחש.

בנוסף לفعاليתו כחומר סיכה יש לו פעילות אלחוש מקומי ויכולת קטילת חיידקים - להקלת הכאב במהלך הпроцדורות הרפואיות ולמנעה של זיהומים במידה רבה.

ההשפעה מתחילה לכל המוקדם תוך 5-10 דקות זמן המתן, ונמשכת למשך 20-30 דקות.

כחומר הרדמה מקומי (مالחש מקומי) הוא מכיל לידוקאין. באלחוש מקומי (הניתן במריחה על שטח הגוף), ההשפעה מתחילה בדרך כלל לאחר כ-3-5 דקות. ברקמה דלקתית, ההשפעה מופחתת.

כדי למנוע זיהומים במקום הטיפול, קטג'ל עם לידוקאין מכיל כלורהקסידין. מרכיב זה מחתיא ופועל נגד חיידקים רבים, פטריות מסוימות ונגיפים.

2. לפני השימוש בתרופה

אין להשתמש בתרופה אם:

- אתה רגיש (אלרגי) לחומרים הפעילים או לכל אחד מהמרכיבים הנוספים אשר מכילה התרופה (מצינים בסעיף 6).
- אם יש לך רגשות יתר (אלרגיה) למלחים מקומיים מסוימים אחרים (מקבצת האמידים).
- בילדים מתחת לגיל שנתיים.
- במצב של *Asynbulbocavernosus* (פגיעה בצופי הדק של השופכה, אשר יכול לגרום לחומר הסיכה לחדרו לתוך הרקמה הארכטילית, שם עלולה להתרחש ספיגה).
- במטופלים עם אי-ספיקת לב חמורה, קצב לב איטי בצורה ניכרת, הפרעות בהולכה הבלב (AV block), שוק (הלם) בעקבות אי-ספיקת לב או נפח דם מופחת.

אנא דבר עם הרופא שלך אם אחד או יותר מהמרכיבים הללו חל עלייך, או חלו עליהם跟你 בזמן כלשהו בעבר.

ازהרות מיוחדות הנוגעות לשימוש בתרופה:

לפני הטיפול בקטג'ל עם לידוקאין, ספר לרופא אם:

- אם נעשה בו שימוש תכוף ובמינונים גבוהים, כיוון שההוביל לתופעות לוואי חמורות.
- אם יש לך פצעים כלשהם, פגעה ברקמות הריריות או ציב/דלקת באזור הטיפול הנדרש או סביבתו.
- אם יש לך חמור בתפקוד הכלבי או הכליאות שלך.
- אם יש לך פגעה בתפקוד הלב או מערכת הנשימה.
- בקשישים, מטופלים תשושים או במצב חולי חריף.
- אם אתה מועך לפרקוטים (אפילפסיה).
- אם הינך סובל ממחלת שרירים מסוימת (מיאסטניה גרביס).
- אם הינך מטופל בתרופות מסוימות להפרעות בקצב הלב, הידעות כתרופות אנטי-אריתמיות מקבוצה III (כגון אמיזודארון), כיוון שההשפעה על הלב עלולה להיות מוגברת.
- אם הינך סובל מפורפיריה (הפרעה המשפיעה על יצירת דם).
- אם הינך בהריון או מניקה, חושבת שאתה עשוי להיות בהריון או מתכונת להיכנס להריון.

אם תוכלה של יותר מזמן אחד מוחדרת לשופכה, אם כמות גדולה של גיל מגעה לתוך שלפוחית השתן או אם בשופכה ישנו דלקת או ציב, הספיגה של הלידוקאין דרך הריריות עלולה להיות מוגברת באופן כללי, בעיקר במקרים ילדים וקשישים, ולגרום לתופעות לוואי חמורות (ראה גם סעיף 3, "אם נטלה בטיעות מינון גבוהה יותר").

אסור שקטג'ל עם לידוקאין יבוא בmagic עם העיניים.

בהרדמה כללית, יש להעדיף שימוש בחומר סיכה ללא לידוקאין.

אינטראקטיות/תגובה בין תרופתיות:

- אם אתה לוקח, או אם לך歛ת לאחרונה, תרופות אחרות כולל תרופות ללא מרשם ותוספי תזונה, ספר על כך לרופא או לרוקח.
- אין להשתמש בקטג'ל עם לידוקאין באותו הזמן יחד עם תרופות אחרות המכילות לידוקאין או מלחים מקומיים מסוימים אחרים (מקבצת האמידים), כיוון שההשפעה עלול להגבר את ההשפעות המוחדרות להן באופן לא צפוי.
- היהות ותייחסן השפעה מוגברת על הלב, יש להשתמש בלבדוקאין בזיהירות במקרים המקבלים גם תרופות המיעדות לטיפול בהפרעות בקצב הלב (אנטי-אריתמיות כגון

מקסילטין, טוקאייניד), לחץ דם גבוה (חווסמי בטא, כגון פרופראנולול) או חוסמי תעלות סידן (כגון דילטיאזם, וראפאAMIL).

- לא נערכו מחקרים ספציפיים על האנטראקטיות של לידוקאין עם תרופות אנטי-אריתמיוט מקבוצה III, יחד עם זאת, מומלץ לנתקutz זהיירות (ראה גם "ازהרות ואמציע זהיירות"), כיוון שההשפעה על הלב עלולה להיות מוגברת.
- אם הינך לוקח סימטידין (החווסם יוצר חומצה בקיבה), שוחח על כך עם הרופא שלך לפני הטיפול בקטג'ל עם לידוקאין. שימוש בתרופות כאלה בו-זמןית עלול להגבר את הסיכון לתופעות לוואי.

הירין והנקה

אם הינך בהירין או מניקה, חושבת שאת עשויה להיות בהירין או מתכוננת להיכנס להירין, התיעצץ עם הרופא שלך או האחות לפניו השימוש.

במהלך הירין והנקה, יש להשתמש בקטג'ל עם לידוקאין רק לאחר שהרופא שקל בזיהירות את היתרונות והסיכון ווחילט לגבי המינון האישי שלו. שימוש זהדר בזמן הירין והנקה לא מומלץ.

אנא שימי לב שיש צורך במרוחות של 12 שעות בין שימוש בקטג'ל עם לידוקאין להנקה הבאה!

גהיגת השימוש במכונות

לקטג'ל עם לידוקאין אין השפעה או ישנה השפעה זניחה על היכולת לנוהג או להשתמש במכונות. יחד עם זאת, לא ניתן לשלוול לחלווטין השפיעות על היכולת לנוהג או להשתמש במכונות במקרה של רגשיות אישיות.

3. כיצד תשתמש בתרפיה?

יש להשתמש בתכשיר תמיד בהתאם להוראות הרופא. עליך לבדוק עם הרופא או הרוקח אם אין בטוח בנוגע למינון ואופן הטיפול בתכשיר.

המינון ואופן הטיפול יקבעו על ידי הרופא בלבד. המינון המקבול בדרך כלל הוא:
1 מזרק, אין להכניס יותר מזרק אחד (ראה "אופן שימוש").

שים לב!

לא לבלווע! תרופה זו מיועדת לשימוש חיצוני בלבד.
יש להימנע מגעה עם העיניים.
אין לעבור על המנה המומלצת.

אופן השימוש:

שימוש בתוך השופכה לפני הכנסת קטטר, אנדוסקופ או מכשור רפואי אחר
מזרקי האקורדיון (יקראו 'מזרקים' בהמשך) מכילים 12.5 גרם של ג'ל, אשר מתוכם בערך 10 גרם יוחדרו לתוך השופכה בזמן הטיפול.
כמות הג'ל אשר תוחדר תלויה בתנאים האנטומיים של השופכה.

החדירה איטית של הג'ל לשופכה לפני הכנסת מכשור רפואי. **הטיפול יעשה רק על ידי רופא או צוות מיומן אחר.**

1. נקה/י את פתח השופכה.
2. הורד/י את הננייר מאירוע הבליסטר ושבור/י את קצה הבקבוק.
3. שחרר/י טיפה אחת של הג'ל להחדירה קלה יותר של המוליר (האפליקטור).
4. לחצ'י בהדרגה להחדרת תכולת הבקבוק.

מזרקי קטג'ל עם לידוקאין מיועדים לשימוש חד פעמי. השמד שארית כלשהיא של הג'ל במזקרים שלא רוקנו במלואם.

אם נטלת בטיעות מינון גבוה יותר
במקרה של סימנים למינון יתר, התקשר מיד לרופא או לבית חולים.

כיוון שתרופה זו ניתנת על-ידי רופא או צוות רפואי מiomן, מינון יתר אינו צפוי.

למרות זאת, במקרים מסוימים יתכן מינון יתר, לדוגמא, אם כמות הג'ל אשר ניתנה לא הותאמת באופן אופטימלי למטופל, אם כמות גדולה של הג'ל חדרה לתוך שלפוחית השטן, או במקרה של רקמות ריריות עם דלקת, כיבים או פצעים, כל אחד מהם יכול להוביל לספיגה מוגברת של לידוקאין וכתוואה מכך להפרעות במערכת העצבים המרכזית או במערכת הלב וכלי הדם. זה נכון בעיקר כאשר נעשה שימוש בו-זמןית עם מאלחמים מקומיים אחרים.

עירור/דיכי של מערכת העצבים המרכזית עלול להתחש ב מקרה של מינון יתר, אשר יכול להתבטא בתסמים כגון עצבנות, סחרחות, תחושת נמנום ורעד. סימנים ראשוניים למינון יתר יכולים להיות חוסר תחושה בלשון ("הרדמות" של הלשון), התכווצות לא רצוניות של העיניים, סחרחות או עיפות.

תופעות לוואי של מערכת הלב וכלי הדם, כגון דופק מואט, תפוקוד לקוי של הלב או ירידת חדה בלחץ הדם, מתירותם בדרך כלל רק בריכוזים גבוהים מאוד של לידוקאין בدم.

שיתוק נשימתי וכשל קרדיוווסקוולרי (מערכת הלב וכלי הדם) יכולים להתחש במצב של מינון יתר גבוה מאוד של לידוקאין.

אם נטלת מנת יתר או אם בטיעות בלבד לצד מנת התרופה, פנה מיד לרופא או לחדר מין של בית חולים והבא אריזת התרופה איתך.

הערה לצוות הרפואי: מידע נוסף על מינון יתר מופיע בסוף העלאן.

יש להתמיד בטיפול כפי שהומלץ על ידי הרפואי.

אין ליטול תרופות בחושך! בדוק התווות והמנה **בכל פעע** שהנק נוטל תרופה. הרכב משקפיים אם הנך זקוק להם.
אם יש לך שאלות נוספות בנוגע לשימוש בתרופה, היועץ ברופא או ברוקח.

4. תופעות לוואי:

כמו בכל תרופה השימוש בקטג'ל עם לידוקאין עלול לגרום לתופעות לוואי בחלק מהמשתמשים. אל תיבהל למקרא רשימת תופעות הלואין. יתכן ולא תסבול מכך אחת מהן.

תופעות לוואי שכיחות מאוד – (very common) תופעות שמופיעות ביותר ממשתמש אחד מעשרה.

תופעות לוואי שכיחות – (common) תופעות שמופיעות ב-10-1 משתמשים מתוך 100.
תופעות לוואי שאין שכיחות – (uncommon) תופעות שמופיעות ב-1-10 משתמשים מתוך 1,000.

תופעות לוואי נדירות – (rare) תופעות שמופיעות ב-1-10 משתמשים מתוך 10,000.
תופעות לוואי נדירות מאוד – (very rare) תופעות שמופיעות בפחות ממשתמש אחד מתוך 10,000.

תופעות לוואי שሻיחותן אינה ידועה (תופעות שሻיחותן טרם נקבעה).
תופעות לוואי לאחר שימוש בקטג'ל עם לידוקאין הן נדירות אם משתמשים במוצר על-פ'
הנחיות המיןון/המלצות לשימוש ונוקטים באמצעות הזרירות הנדרשים (ראה סעיף 2).

השפעות על מערכת העצבים המרכזית ומערכת הלב וכלי הדם
תופעות אלו הן בעיקר עקב ספיגה מהירה, מינון יתר או רגישות יתר. התסמים הבאים
עלולים להתרחש:
עצבנות, סחרחות, ראייה מוטשת או רעד, תחושת נמנום, חוסר הכרה, דום נשימה,
ירידה חרדה בלחץ דם, קצב לב איטי, דום לב. עברו האמצעים שיש לנקיוט במצבים של
תופעות לוואי ראה סעיף 3 - "אם נטלת בטעות מינון גבוהה יותר".

הפרעות כלויות והתנאים באיזור הטיפול
כיוון שהשימוש באורולוגיה צפוי להסתויים רק ברמות נמוכות של לידוקאין בדם, תופעות
לוואי סיסטמיות אחרות לא מופיעות בדרך כלל לאחר החדרת קטג'ל עם לידוקאין לתוך
השופכה.

בעיות במערכת החיסון
במקרים נדירים מופיעות תופעות של רגישות יתר מקומית כגון אדומותיות, עקצוץ או גירוד
/או תגובה סיסטמית לlidokain /או כלורהקסידין, אם כי לא ניתן לשולב תשובות חמורות
(מלואות לעתים בירידה חרדה בלחץ דם, סחרחות, בחילה ויתכן קוצר נשימה), כולל שוק
אנאפילקטיק.

אם הופעה תופעת לוואי, אם אחת מתופעות הלואה חמירה או כאשר אתה סובל
מתופעת לוואי שלא צינה בעלון, עליך להתייעץ עם הרופא.

דיווח על תופעות לוואי
ניתן לדוח על תופעות לוואי למשרד הבריאות באמצעות לחיצה על הקישור "דיווח על
תופעות לוואי עקב טיפול רפואי" שנמצא בדף הבית של אתר משרד הבריאות
(www.health.gov.il) המפנה לטופס המקוון לדוח על תופעות לוואי,
או ע"י כניסה לקישור: <https://sideeffects.health.gov.il>

5. איך לאחסן את התרופה ?

- מנע הרעליה! תרופה זו וכל תרופה אחרת יש לשמור במקום סגור מחוץ להישג ידים
וטווח ראייתם של ילדים /או תינוקות ועל ידי כך תמנע הרעליה..אל תגרום להתקאה
לא הוראה מפורשת מהרופא.
- אין להשתמש בתרופה לאחר תאריך התגובה (Date. exp) המופיע על גבי הארזה.
תאריך התגובה מתייחס ליום האחרון של אותו חודש.
- תנאי אחסון: יש לאחסן את התרופה בטמפרטורה מתחת ל- 25°C יש לשמור ב קופסת
הקרتون על מנת להגן מפני.
- מזרק קטג'ל עם לידוקאין מיועדים לשימוש חד פעמי. השמד שארית כלשהיא של הגל
בمزקרים שלא רוקנו במלואם.
- אין להשליך תרופות לביב או לפחות האשפה הביתי. יש להשליך את התרופה על-ידי
צוות רפואי מיומן כאשר אין בה יותר צורך. אמצעים אלו יסייעו להגן על הסביבה.

6. מידע נוסף

• נוסף על החומר הפעיל התרופה מכילה גם:
Hydroxyethylcellulose, Glycerol, Sodium lactate solution, Water for injection, Sodium hydroxide solution and Hydrochloric acid solution for pH adjustment.

• **כיצד נראה התרופה ומה תוכן האrizה:**
ג'ל מסיס במים ושקוף, חסר צבע.
 מוצר סטרילי לשימוש חד פעמי.

הgel מגיע במצרי אקוודיון עם 12.5 גרם. כל אחד מהמצרים נארח באrizה בלייסטר וועובר סטריליזציה באדים. הבליסטרים ארוזים באrizות קרטון. 25 מצרי אקוודיון עם 12.5 גרם ג'ל באrizת קרטון.

• **בעל הרישום וכתובתו:**
ע.לפיות פארמציטיילס בע"מ, רח' השיטה 8, פארק התעשייה, קיסריה 3088900

• **שם הייצור וכתובתו:**
Pharmazeutische Fabrik Montavit GmbH, Salzberstrasse 96, A-6067 Absam, Austria

• **מס' רישום התרופה בפנקס התרופות הממלכתי במשרד הבריאות:**
134-65-31156-00

לשם הפשטות ולהקלת הקיראה, עלון זה נכתב בלשון זכר. על אף זאת, התרופה מיועדת לבני שני המינים.

המידע הבא מיועד לצוות רפואי מקצועני בלבד:

נווהלי חירום במקרה של מין יתר

טיפול בהרעללה באיזור מערכת העצבים המרכזית (פרכוים, דיכוי מערכת העצבים המרכזית) או במערכת הלב וכלי הדם הינו סימפטומטי (טיפול בתסמינים), למשל על-ידי מתן תרופות נגד פרכוים /או תמיכת חירום בלב-ריואות:

- הפסקה מיידית של מתן לידוקאין
- שמרת דרכי נשימה פתוחות
- מתן חמצן עד אשר כל המבדדים החיוניים חוזרים לערכי הנורמה
- ניתור של לחץ דם, דופק ורוחב אישוניים.

טיפולים אפשריים אחרים

בלחץ דם נמוך חמור מסין חים, הרמת הרגליים ועירוי תור ורידאי איטי של תכשירי בטא-סימפטומיטיים (כגון 10-20 טיפולות לדקה של תמיסת איזופרנילן 1 מ"ג ב-200 מ"ל תמיסת גליקוז 5%) והשלמת נפח חסר/טיפול בהחלפת נזלים. במקרה של הגברת טונוס ואגאלי (קצב לב נמוך - ברדיוקרדיה), 1.0-0.5 מ"ג אטרופין הנitinן בעירוי תור ורידאי.

פרכוים הנמשכים יותר מ-30 דקות מטופלים על-ידי מתן תכשיר נגד פרכוים (תיאופנטיל סודיום 1-3 מ"ג/ק"ג תור ורידאי או דיאזפאם 0.1 מ"ג/ק"ג משקל גופו, תור ורידאי). פרכוים ממושכים ניתן לשילטה על-ידי הזרקת מרפה שריריים (כגון סוקסינילקולין [סוקסאמטונוים] 1 מ"ג/ק"ג משקל גופו).

נערך במאי 2023 בהתאם להנחיות משרד הבריאות.